

Escuelas Públicas del Condado  
de Fairfax

Agosto de 2023

**BREVE GUÍA  
PARA  
PRIMARIA**

**Derechos y Obligaciones de los Alumnos**

Oficina de la Dirección General de Equidad

Equidad y Conducta Estudiantil

Breve Guía para Alumnos de Primaria de los Derechos y Obligaciones de los Alumnos

Las escuelas son comunidades de personas que trabajan y aprenden juntas. A todos se les debe tratar con respeto y amabilidad. Debemos cuidarnos los unos a los otros y buscar ayuda si vemos algo peligroso. Este folleto te ayudará a recordar las cosas importantes que debes hacer para ayudar a construir una comunidad escolar sólida, feliz y creativa.



## Derechos



Tienes derecho a un ambiente en el aula y en la escuela que afirme tu identidad y que sea receptivo, empático e inclusivo.



Tienes derecho de entrar a los baños y otras áreas de acuerdo con tu identidad de género, creencia religiosa y por cualquier otro motivo.



Tienes derecho de no divulgar tu identidad de género.



Tienes derecho a que te llamen por el nombre y pronombre de tu elección.



Derecho a listas creadas por la escuela y a cualquier otra lista compartida tales como, cuadro de honor, programas de graduación, anuarios, periódicos escolares que te identifiquen por el nombre y género de tu elección.



Si quebrantas una regla o lastimas a alguien, tienes derecho a explicar lo que pasó. Podrían pedirte que escribas lo que pasó, pero no tienes que hacerlo si prefieres solo hablar sobre ello.



Si no estás de acuerdo con una regla, tienes derecho a expresar tus sentimientos y opiniones, respetuosamente, sin que te interrumpan ni castiguen. Si sientes que un adulto ha tomado una decisión que no es justa, puedes hacer una cita para hablar con el profesor o el director, y él se reunirá contigo.

## Obligaciones

- ❖ Todos deben trabajar juntos y pensar acerca de cómo tu conducta afecta los derechos y los sentimientos de los demás, de manera que todos podamos llevarnos bien en la comunidad escolar, tanto en las instalaciones de la escuela como en el ambiente escolar virtual.
- ❖ Asiste a la escuela todos los días a menos que estés enfermo. Los alumnos deben llegar a clase a tiempo. Escucha con atención, sigue las instrucciones y completa tu trabajo.
- ❖ Tienes la obligación de ayudar a mantener la escuela segura. No molestes a nadie con las manos ni los pies. Nunca le pegues a alguien ni lo toques de manera que lo haga sentir incómodo. No lleves a la escuela nada que pueda lastimar a alguien, pero especialmente nada de fósforos o encendedores, drogas, tabaco, alcohol, pistolas, municiones, petardos, cuchillos ni ningún tipo de arma. Si ves algo que parezca peligroso, dile a un profesor inmediatamente.
- ❖ Si tienes que tomar medicina en la escuela, un adulto la tiene que llevar a la enfermería para asegurarse de que recibas la dosis correcta en el momento correcto y que nadie más la tome por error.
- ❖ Respétate a ti mismo y a los demás. Usa lenguaje adecuado y no digas malas palabras ni digas nada que pueda herir a alguien. Sé un buen ciudadano digital y participa responsablemente en línea así como en el edificio escolar.
- ❖ Sé cortés y honesto. Haz tu propio trabajo y no copies el trabajo de otros. Trata a los demás de manera justa. Espera tu turno. Detente, voltéate y escucha cuando un adulto te hable.
- ❖ Puedes llevar una computadora, un teléfono celular, una tableta u otro dispositivo electrónico a la escuela, pero solo puedes usarlo antes o después de clases. Hazle caso a tu profesor y solamente úsalo cuando él te diga que puedes usarlo. Cuídalo, porque la escuela no puede pagarlo si se te pierde o se rompe. En el autobús, puedes escribir mensajes de texto o jugar juegos con tu dispositivo electrónico, pero no hables por teléfono.
- ❖ Cuando cometas un error, esfuérate por enmendarlo. Pide ayuda si la necesitas. Si rompes algo, dízelo al profesor y juntos pueden ver cómo se puede arreglar o remplazar. Si lastimas a alguien, discúlpate y pregunta qué puedes hacer para mejorar la situación.



## ➤ Código de vestuario

- ✓ Debes usar ropa que sea adecuada para la escuela. Estarás estudiando y jugando, y algunos días podrías estar armando algo, dibujando, pintando o participando en la clase de educación física.
- ✓ No uses ropa que muestre la ropa interior.
- ✓ No uses prendas que tengan palabras o dibujos que fomenten actos ilegales, pandillas, armas, drogas, alcohol o que incluyan amenazas.
- ✓ No uses prendas que tengan palabras obscenas o dibujos que sean vulgares u obscenos.
- ✓ Tu escuela podría tener reglas adicionales relacionadas con el código de vestuario.

## ➤ Asistencia escolar

Tu asistencia escolar es sumamente importante para tu éxito académico. Se considera que tienes un absentismo crónico si faltas a la escuela 18 días o más en el año escolar, incluyendo enfermedad o emergencia familiar, suspensiones y ausencias injustificadas.

- La asistencia regular a la escuela primaria mejora las probabilidades de que leas en el nivel correspondiente a tu grado.
- Si asistes a la escuela regularmente, es más probable que te gradúes de la escuela secundaria a tiempo.

Se recomienda a los padres o tutores legales que se pongan en contacto con tu escuela si les preocupa que no estés asistiendo regularmente a clases.

## ➤ En la parada del autobús, en el autobús, en los paseos escolares o en otras actividades patrocinadas por la escuela

Acata las mismas reglas que acatas en la escuela, pero presta atención especial para mantenerte seguro. Quédate con tu grupo. Párate en la acera o en el césped, pero no en la calle. En el autobús, mantén las manos dentro del vehículo, permanece en tu asiento y habla en voz baja. Nunca lles nada peligroso contigo en el autobús, a una actividad escolar ni a un paseo escolar –no lles fósforos, encendedores, tabaco, alcohol, drogas ni armas.



## ➤ Acoso escolar (*bullying*), hostigamiento y maltrato a los demás

Todas las personas en nuestra escuela son diferentes. Vienen de diferentes países y hablan diferentes idiomas. Son de diferente tamaño, forma y color. Practican diferentes religiones y provienen de muchos tipos de familias. Nunca molestes ni acoses a nadie porque es diferente, porque estás enojado con él o porque quieres obligarle a hacer algo. Si ves que están molestando o acosando a alguien, ya sea en persona o en línea, di algo. Dile a la persona que esté acosando que deje de hacerlo. Dile a la persona a la que están acosando

que puedes ser su amigo y dile que se aleje contigo. Habla con un adulto de confianza si continúa el acoso.

Si alguien te está acosando, dile que deje de hacerlo. Si no deja de acosarte, aléjate. Si esa persona no deja de acosarte, díselo a un adulto de confianza inmediatamente. No se permite lastimar a las personas, asustarlas ni burlarse de ellas.

### ➤ **Apoyo para comunidades escolares seguras**

Se espera que todos los estudiantes contribuyan al desarrollo y mantenimiento de comunidades escolares sanas y seguras. Si eres testigo de comportamientos peligrosos o inseguros deberás avisar a un miembro del personal o a un adulto de confianza lo antes posible para alertarles de lo que te preocupa. No debes participar en conductas que puedan servir para agravar situaciones perjudiciales o inseguras. Ejemplos de estos comportamientos son la provocación de conductas de acoso y la grabación en video de enfrentamientos como peleas y discusiones.

Esta *Breve Guía* es tan solo un resumen general preparado para los alumnos. La versión actual del Reglamento 2601 que contiene la información detallada que regula el comportamiento de todos los alumnos se encuentra en [www.fcps.edu/srr](http://www.fcps.edu/srr).



(Arabic) Please review the Student Right and Responsibilities at [www.fcps.edu/srr](http://www.fcps.edu/srr), and sign and return this form to your child's school by September 29, 2023. You may request a printed copy of the SR&R from the front office of your child's school at any time.

(Chinese) Please review the Student Right and Responsibilities at [www.fcps.edu/srr](http://www.fcps.edu/srr), and sign and return this form to your child's school by September 29, 2023. You may request a printed copy of the SR&R from the front office of your child's school at any time.

(Farsi) Please review the Student Right and Responsibilities at [www.fcps.edu/srr](http://www.fcps.edu/srr), and sign and return this form to your child's school by September 29, 2023. You may request a printed copy of the SR&R from the front office of your child's school at any time.

(Korean) Please review the Student Right and Responsibilities at [www.fcps.edu/srr](http://www.fcps.edu/srr), and sign and return this form to your child's school by September 29, 2023. You may request a printed copy of the SR&R from the front office of your child's school at any time.

(Español) Por favor, lean el manual de Derechos y Obligaciones de los Alumnos en [www.fcps.edu/srr](http://www.fcps.edu/srr), y firmen y devuelvan este formulario a la escuela de su hijo a más tardar el 29 de setiembre de 2023. En cualquier momento pueden pedir en la oficina principal de la escuela de su hijo una copia impresa del SR&R.

(Urdu) Please review the Student Right and Responsibilities at [www.fcps.edu/srr](http://www.fcps.edu/srr), and sign and return this form to your child's school by September 29, 2023. You may request a printed copy of the SR&R from the front office of your child's school at any time.

(Vietnamese) Please review the Student Right and Responsibilities at [www.fcps.edu/srr](http://www.fcps.edu/srr), and sign and return this form to your child's school by September 29, 2023. You may request a printed copy of the SR&R from the front office of your child's school at any time.